



PROJET D'ORDRE DU JOUR
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
DE LA MUNICIPALITÉ DU CANTON D'ARUNDEL

13 octobre 2026 à 19h00
Salle communautaire
60 Route Morrison, Arundel

DRAFT AGENDA
REGULAR COUNCIL MEETING
OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF
ARUNDEL

October 13, 2026 AT 7:00 P.M.
Community Hall
60 Route Morrison

1	CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE	ESTABLISHMENT OF QUORUM AND OPENING OF THE MEETING
2	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	ADOPTION OF THE AGENDA
3	AFFAIRES COURANTES – ANNONCES	CURRENT AFFAIRS - ANNOUNCEMENTS
4	PÉRIODE DE QUESTIONS	QUESTION PERIOD
5	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DES SÉANCES PRÉCÉDENTES	ADOPTION OF MINUTES OF PREVIOUS MEETINGS
5.1	Adoption du procès-verbal de la Séance ordinaire du 8 septembre 2026	Adoption of minutes for the regular meeting of September 8, 2026
5.2	Adoption du procès-verbal de la Séance extraordinaire du 22 septembre 2026	Adoption of minutes for the special meeting of September 22, 2026
6	AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENT	NOTICE OF MOTION AND BY-LAW
6.1	-	-
7	GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE	FINANCIAL AND ADMINISTRATIVE MANAGEMENT
7.1	Liste des comptes à payer au 1er octobre 2026	List of accounts payable on October 1st 2026
7.2	PG Solutions - renouvellement 2027	PG Solutions - renewal 2027
7.3	Fermeture des bureaux municipaux – Période des fêtes 2026-2027	Municipal office closure - Holiday season 2026-2027
7.4	Embauche – Poste permanent – Chauffeur / préposé à l'entretien hivernal / journalier	Hiring - Permanent position - Driver / Winter maintenance / labourer
7.5	Correction au compte 1998-95-8404 - remboursement	Account 1998-95-8404 correction – refund
7.6	Budget 2027 et plan triennal 2027-2029 - Date de Séance de présentation et adoption	Budget 2027 and Triennial plan 2027-2029 - Meeting for presentation and adoption
7.7	Calendrier des séances ordinaires 2027	Regular meeting calendar 2027
8	TRAVAUX PUBLICS ET INSTALLATIONS MUNICIPALES	PUBLIC WORKS AND MUNICIPAL FACILITIES
8.1	Pavillon Brayden - parc du ruisseau - réparations des portes	Beaven Creek Brayden Pavillion - Door repairs
8.2	Mandat d'entretien de patinoire – saison hivernale 2026-2027	Skating rink maintenance - 2026-2027 winter season
8.3	Maison citoyenne - Installation tapis - travaux supplémentaires	Citizen Home - carpet installation - supplementary
9	SÉCURITÉ PUBLIQUE	PUBLIC SAFETY
9.1	Service Premiers Répondants - Budget 2027	Budget 2027 - First responder service
10	URBANISME ET ENVIRONNEMENT	URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT
10.1	-	-
11	LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE
11.1	Réseau Biblio - tarification 2027	Réseau Biblio - 2027 tariff
11.2	Donation à la Légion Canadienne – filiale 192 – Jour du souvenir 2026	Remembrance Day - Wreath - Donation to Legion
11.3	Les Aînées se joignent - demande d'aide financière	Elder Outreach - request for financial support
12	COMMUNICATION DU MAIRE AU PUBLIC	COMMUNICATION FROM THE MAYOR TO THE PUBLIC
13	COMMUNICATION DES CONSEILLÈRES ET DES CONSEILLERS AU PUBLIC	COMMUNICATION FROM THE COUNCILLORS TO THE PUBLIC
14	PÉRIODE DE QUESTIONS	QUESTION PERIOD
15	LEVÉE DE LA SÉANCE	CLOSING OF THE MEETING